

## Itinerář:

Rokytnice nad Jizerou, náměstí » Horní Ves » Na Vrších » Františkov, Starý kravín » U sv. Jana » Stromkovice » Vejpalice » Nad kapličkou » Vejpalická cesta » Rezek (jih) » Rezek » Vidlice » Sedlo pod Dvoračkami » Sachrův hřeben (východ) » Horní Rokytnice



# Rokytnice nad Jizerou

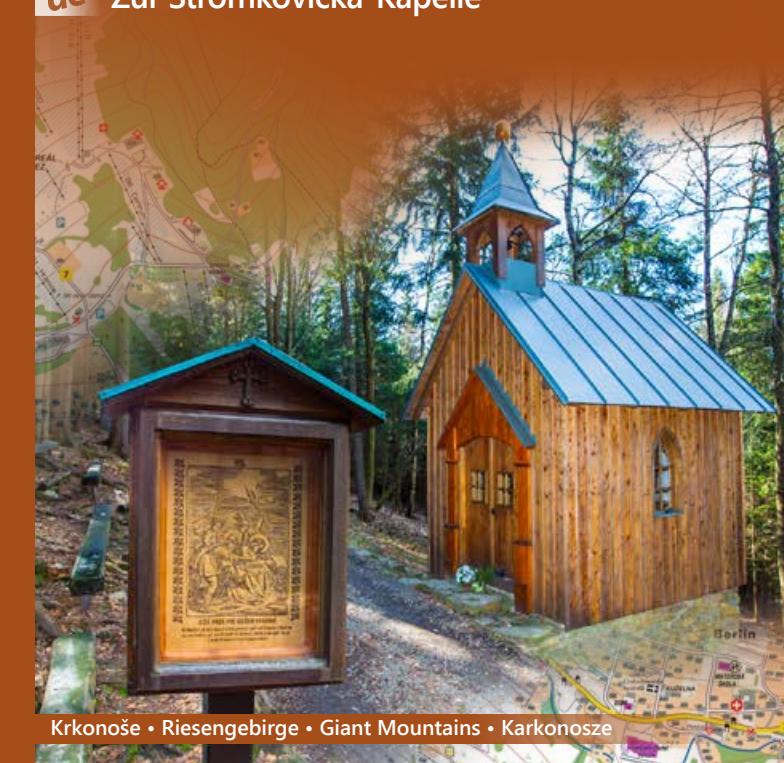
Ke Stromkovické kapličce



Do kapliczki Stromkovická kaplička

To the Stromkovická Chapel

Zur Stromkovická-Kapelle



Krkonoše • Riesengebirge • Giant Mountains • Karkonosze



### Městské informační centrum

Horní Rokytnice 197  
512 44 Rokytnice nad Jizerou  
Tel./fax: +420 481 522 001  
E-mail: [infocentrum@mesto-rokytnice.cz](mailto:infocentrum@mesto-rokytnice.cz)  
Web: [www.mesto-rokytnice.cz](http://www.mesto-rokytnice.cz)

[www.rokytnice.com](http://www.rokytnice.com)

Grafické studio **SURA s.r.o.**  
[www.sura-reklama.cz](http://www.sura-reklama.cz)



Regionální  
operacní program  
NUTS II Severovýchod



Investice do vaší budoucnosti  
Spolufinancováno Evropskou unií  
z Evropského fondu pro regionální rozvoj

## Ke Stromkovické kapličce

Naším dalším tipem na zajímavý výlet je výprava ke Stromkovické kapličce, kde se nachází pramen údajně „zázračné“ vody s léčivými účinky. Z rokytnického náměstí vyrážíme po žluté turistické značce na křížovatku Na vrších a po naučné stezce Dřevosochání dále do Františkova. Trasa nás dále vede přes Háskov až na rozcestí U sv. Jana, odkud dále pokračujeme údolím Vejpalického potoka až do Stromkovic. Poté pokračujeme po modré značce až na křížovatku Vejpalice, kde se napojíme na cyklotrasu č. 8A, která nás dovede až na rozcestí Nad kapličkou. Zde odbočíme vpravo a po pár metrech se napojíme na

křížovou cestu, která nás dovede přímo ke kapličce a k zázračnému prameni. Zpáteční cesta nás vede opět po cyklotrase č. 8A a dále ve směru Rezek, odkud pokračujeme po zelené turistické značce až do sedla pod Dvoračkami. Zpátky do rokytnického údolí sestoupáme po červeně značené cestě Ing. Krejčího, poté se na rozcestí pod Sachrovým hřebenem napojíme na naučnou stezku Okolo Rokytnice, která nás dovede do centra Horní Rokytnice.

**začátek trasy:**

Dolní náměstí v Rokytnici nad Jizerou

**konec trasy:**

Horní náměstí v Rokytnici nad Jizerou

**celková délka trasy:**

21 km

**nejnižší bod:**

540 m n. m.

**nejvyšší bod:**

1026 m n. m.

**obtížnost:**

středně těžká trasa, celodenní výlet

## Do kapliczki Stromkovická kaplička

Naszą kolejną propozycją interesującej wycieczki jest wyprawa, której celem jest Stromkovická kaplička, gdzie znajduje się źródło z wodą mającą ponoć „ cudowną” moc i działanie lecznicze. Z rokytnickiego rynku kierujemy się żółtym szlakiem turystycznym na skrzyżowanie Na vrších, a następnie ścieżką edukacyjną o nazwie Dřevosochání jeszcze dalej, do Františkova. Trasa prowadzi przez Háskov do rozdroża zwanego U sv. Jana, skąd należy podążyć doliną Vejpalickiego potoku do Stromkovic. Potem wybieramy niebieski szlak, idziemy do skrzyżowania Vejpalice; później maszerujemy trasą rowerową nr 8A, która doprowadzi nas aż do rozdroża Nad kapličkou. Tutaj skręcamy w prawo i po

kilku metrach wchodzimy na drogę krzyżową, prowadzącą bezpośrednio do kapliczki i cudownego źródełka. Powrotna droga to ponownie trasa rowerowa nr 8A, w kierunku Rezek, skąd potem kontynuujemy wycieczkę, idąc zielonym szlakiem turystycznym do przełęczy pod Dvoračkami. Do doliny rokytnickiej schodzimy czerwonym szlakiem zwany drogą inżyniera Krejčíego (cesta inż. Krejčího), by na rozdrożu Sachrový hřeben wejść na ścieżkę edukacyjną Wokół Rokytnicy (Okolo Rokytnice), która doprowadzi nas do centrum miejscowości Horní Rokytnice.

**początek trasy:**

Dolní náměstí, miasto Rokytnice n. Jiz.

**koniec trasy:**

Horní náměstí, miasto Rokytnice n. Jiz.

**całkowita długość trasy:** 21 km

**najniższy punkt:**

540 m n.p.m.

**najwyższy punkt:**

1026 m n.p.m.

**trudność:**

umiarkowanie trudna trasa, całodniowa wycieczka

## To the Stromkovická Chapel

Further, we recommend another interesting trip - a trip to the Stromkovická Chapel where there is a spring of allegedly "miracle" water with healing powers. From the square of Rokytnice, we go along the yellow-marked route to the crossroads Na vrších and along the nature trail Wood-sculpturing (Dřevosochání) farther to Františkov. The route takes us across Háskov as far as the crossroads At St. John from where we go on through the valley of the brook Vejpalický as far as Stromkovice. After that we go on following the blue tourist mark as far as the crossroads Vejpalice where we enter the cycle track No. 8A that takes us to the crossroads Over the Chapel. Here we turn right and,

after going a few metres, we enter the way of the cross that takes us right to the chapel and to the miracle spring. The way back takes us along the cycle track No. 8A again, farther towards Rezek from where we go on following the green tourist mark as far as the saddle under Dvoračky. We descend back to the valley of Rokytnice along the red-marked route of Ing. Krejčí, then, at the crossroads under the Sachrový ridge, we enter the nature trail Around Rokytnice that takes us to the centre of Upper Rokytnice.

**start of the route:**

Lower Square in Rokytnice nad Jizerou

**end of the route:**

Upper Square in Rokytnice nad Jizerou

**complete length of the route:**

21 km

**lowest point:**

540 metres above sea level

**highest point:**

1.026 metres above sea level

**difficulty:**

route of medium difficulty, all-day trip

## Zur Stromkovická-Kapelle

Unser weiterer Tipp für einen interessanten Ausflug ist die Wanderoute zur Stromkovická-Kapelle, wo sich angeblich die Quelle des „Wunderwassers“ mit einer Heilwirkung befindet. Wir starten vom Stadtplatz in Rokytnice, entlang der gelben Wanderwegmarkierung kommen wir zur Kreuzung Na Vŕšich und entlang des Lehrpfades Dřevosochání (Holzbildhauerei) nach Františkov. Die Route führt uns über Háskov bis zur Wegkreuzung U Sv. Jana (Zum heiligen Johannes), von hier aus setzen wir durch das Tal des Baches Vejpalický potok bis nach Stromkovice fort. Ferner setzen wir entlang der blauen Wanderwegmarkierung bis zur Kreuzung Vejpalice fort, wo wir uns dem Radweg Nr. 8A anschließen. Dieser Radweg führt uns bis

zur Wegkreuzung Nad Kapličkou (Über der Kapelle). Hier biegen wir rechts ab und nach ein paar Metern schließen wir uns dem Kreuzweg an, der uns direkt zur Kapelle und der Wunderquelle führt. Der Rückweg führt uns wieder entlang des Radweges Nr. 8A und weiter in Richtung der Ansiedlung Rezek. Von hier aus setzen wir entlang der grünen Wanderwegmarkierung bis zum Bergsattel unterhalb von Dvoračky fort. In das Rokytnice-Tal steigen wir entlang des rot markierten Ing.-Krejčí-Wanderweges hinunter. Auf der Wegkreuzung unter dem Sachr-Bergkamm schließen wir uns dem Lehrpfad Rund um Rokytnice an, der uns bis ins Zentrum von Horní Rokytnice führt.

**Routenbeginn:**

Unterer Stadtplatz (Dolní náměstí) in Rokytnice n. Jiz.

**Routenende:**

Oberer Stadtplatz (Horní náměstí) in Rokytnice n. Jiz.

**Gesamte Routenlänge:**

21 km

**Tiefster Punkt:**

540 m ü. M.

**Höchster Punkt:**

1026 m ü. M.

**Schwierigkeitsgrad:**

mittelschwierige Route, ganztägiger Ausflug